



E U R O O P A K E S K P A N K

18. mai 2004

PRESSITEADE

EUROSÜSTEEMI KONSOLIDEERITUD FINANTSARUANNE seisuga 14. mai 2004

I. Kirjed, mis ei ole seotud rahapoliitika tehingutega

14. mail 2004 lõppenud nädalal vähenes **kulla ja kullaga seotud nõuete** (varade kirje 1) maht 368 miljoni euro võrra. Selle tingisid eurosüsteemi ühe liikmesriigi keskpanga sooritatud 34,8 tonni kulla müük (kooskõlas keskpankade 26. septembri 1999. aasta kullakokkuleppega) ning teise liikmesriigi keskpanga sooritatud kuldmüntide ost.

Samal nädalal suurenes eurosüsteemi netopositsioon välisvääringus (varade kirjed 2 ja 3, millest on maha arvatud kohustuste kirjed 7, 8 ja 9) kliendi- ja portfellitehingute tulemusel 0,2 miljardi euro võrra 175 miljardi euron.

Eurosüsteemi **eurodes nomineeritud ja euroala residentidele kuuluvate** likviidsete **väärtpaberite** (varade kirje 7) maht kasvas 0,7 miljardi euro võrra 72,5 miljardi euron. **Ringluses olevate pangatähtede** arv (kohustuste kirje 1) kasvas 0,4 miljardi euro võrra 440,1 miljardi euron. **Kohustused valitsussektori ees** (kohustuste kirje 5.1) vähenesid 2,8 miljardi euro võrra 37,5 miljardi euron.

II. Rahapoliitika tehingutega seotud kirjed

Eurosüsteemi netolaenu krediidiasutustele (varade kirje 5, millest on maha arvatud kohustuste kirjed 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 ja 4) vähenesid 4,1 miljardi euro võrra 280,9 miljardi euron. Kolmapäeval, 12. Mail 2004 möödus 211 miljardi euro suuruse **põhilise refinantseerimistehingu** tähtaeg ning teostati uus tehing väärtusega 207 miljardit eurot.

Laenamise püsivõimalust (varade kirje 5.5) ning **hoiustamise püsivõimalust** (kohustuste kirje 2.2) praktiliselt ei kasutatud (võrreldes 0,1 miljardi euroga eelmisel nädalal).

III. Euroala krediidasutuste arvelduskontod

Kõigi tehingute tulemusel vähenesid eurosüsteemi krediidasutuste hoiused **arvelduskontodel** (kohustuste kirje 2.1) 0,1 miljardi euro võrra 136,6 miljardi euroni.

Euroopa Keskpank

Pressi- ja infoosakond

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, faks: +49 69 1344 7404

<http://www.ecb.int>

Taasesitus on lubatud, kui viidatakse algallikale.



E U R O O P A K E S K P A N K

Eurosüsteemi iganädalane konsolideeritud finantsaruanne seisuga 14. mai 2004

(miljonites eurodes)

Varad	Jääk seisuga 14. mai 2004	Tehingutest tulenev erinevus võrreldes eelmise nädalaga	Kohustused	Jääk seisuga 14. mai 2004	Tehingutest tulenev erinevus võrreldes eelmise nädalaga
1 Kuld ja kullaga seotud nõuded	136 160	-368	1 Ringluses olevad pangatähed	440 134	377
2 Nõuded välisväärings euroalavälisestele residentidele			2 Rahapoliitika tehingutega seotud kohustused eurodes euroala krediidiasutuste ees		
2.1 Nõuded IMFile	29 758	85	2.1 Arvelduskontod (sealhulgas kohustusliku reservi nõuded)	136 612	-131
2.2 Pangakontode jäägid, väärtpaberiinvesteeringud, välislaenu ning muud välisvarad	144 440	-897	2.2 Hoiustamise püsivõimalus	43	-17
	174 198	-812	2.3 Tähtajalised hoiused	0	0
3 Nõuded välisväärings euroala residentidele	17 273	-112	2.4 Tasanduspöörde tehingud	0	0
			2.5 Lisatagatise nõuetega seotud hoiused	5	1
4 Nõuded eurodes euroalavälisestele residentidele				136 660	-147
4.1 Pangakontode jäägid, väärtpaberiinvesteeringud ja laenu	7 406	297	3 Muud kohustused eurodes euroala krediidiasutuste ees	301	0
4.2 ERM2 krediidivõimalusest tulenevad nõuded	0	0	4 Emitteeritud võlakirjad	1 054	0
	7 406	297			
5 Rahapoliitika tehingutega seotud laenu eurodes euroala krediidiasutustele			5 Kohustused eurodes teiste euroala residentide ees		
5.1 Põhilised refinantseerimistehingud	206 998	-4 001	5.1 Valitsussektor	37 464	-2 785
5.2 Pikemaajalised refinantseerimistehingud	75 001	0	5.2 Muud kohustused	5 845	17
5.3 Tasanduspöörde tehingud	0	0		43 309	-2 768
5.4 Struktuursed pöörde tehingud	0	0	6 Kohustused eurodes euroalavälisestele residentidele ees	8 090	-114
5.5 Laenamise püsivõimalus	1	-120	7 Kohustused välisväärings euroala residentide ees	299	-3
5.6 Lisatagatise nõuetega seotud krediit	0	-11			
	282 000	-4 132	8 Kohustused välisväärings euroalavälisestele residentidele ees		
6 Muud nõuded eurodes euroala krediidiasutuste vastu	635	-447	8.1 Hoiused, kontojäägid ja muud kohustused	10 170	-1 071
7 Euroala residentide väärtpaberid eurodes	72 482	650	8.2 ERM2 krediidivõimalusest tulenevad kohustused	0	0
8 Valitsussektori võlg eurodes	42 554	-6		10 170	-1 071
9 Muud varad	109 338	762	9 IMFi määratud SDR ekvivalent	5 924	0
			10 Muud kohustused	56 125	-444
			11 Ümberhindluskontod	80 604	0
			12 Kapital ja reservid	59 376	2
Varad kokku	842 046	-4 168	Kohustused kokku	842 046	-4 168

Summad/vahesummad ei pruugi ümardamise tõttu ühtida.